



Chalatenango, 1 de Diciembre de 1990

La Coordinadora de Comunidades y Repoblaciones de Chalatenango, CCR, estamos denunciando ante el pueblo salvadoreño y la comunidad internacional:

Las ARBITRARIEDADES Y REPRESIVAS MEDIAS VIOLATORIAS DE NUESTROS DERECHOS HUMANOS, que ha venido implementando cada vez mas groseras el Destacamento Militar N° 1 y la Cuarta Brigada de Infanteria, contra los pobladores del Departamento de Chalatenango y todo el que visita este departamento, ya sea del interior o extranjeros solidarios con nuestro trabajo.

Desde que llegamos de mesa Grande en 1987, instalaron retenes militares en las salidas y entradas de la ciudad de Chalatenango, puntos en que a todos los pobladores se nos detiene, piden documentos y registran nuestras pobros pertenencias, llamandonos "terroristas" para justificar cualquier atropello que da desde las palabras groseras, hasta la amenaza de muerte y captura ilegal.

Apartir del 18 de Septiembre de esto año, los retenes fueron reforzados con policías para hacer mas minucioso el registro y -mas pesimo el trato con la población.

Apartir del 23 de Noviembre, despues del último ataque al Cuartel de la Cabecera Departamental, que realizo el FMLN, han instalado un reten más en el caserío Tepeyac, que queda mas o menos a tres kilómetros de distancia dolantada de otros dos retenes en la Calle barrio, Las talpujas y El Conacaste, en donde somos detenidos y amenazados de terrorista y bajo esta excusa, la jefatura de estas guarniciones han puesto en la mente, y en la boca de los soldados, policías y civiles, como el Sr. -- Juan Varela y otros mas, la amenaza de muerte a la población civil quienes dicen "Que vendran a asesinarnos indiscriminadamente a la población civil.

Es triste que en nuestro país tan chiquito y pobre esten mandando a personas tan irresponsables ante el aprecio al respeto a la vida. A caso es poca la barbaric cometida con Monseñor -- Romero, los Padres Jesuitas y sus dos empleadas, la brutal matanza de guancorita, las Hermanas de la Orden Maryknoll y tantas otras atrocidades cometidas por esta fuerza armada?, que con la idea de que asesinando contribuiran a los anhelos de PAZ Y JUSTICIA de nuestro pueblo.

Desde ya responsabilizamos a los mandos del DM-1 y a la Cuarta Brigada de cualquier abuso para con nuestra población, les informamos y denunciarnos que apartir del 25 de noviembre, han

POR EL DERECHO A VIVIR DIGNAMENTE EN NUESTROS LUGARES DE ORIGEN

!! ORGANIZACION Y LUCHA !!

capturado a los siguientes repobladores:
 ABRAHAN RIVERA, Directivo de la comunidad de Los Sitios, Jurisdic-
 ción de Ojos de Agua; MANUEL LOPEZ, poblador de las Vueltas, ----
 ANASTACIO CALDERON, poblador de Los sitios, estos tres señores fue-
 ron capturados en la esquina del Convento Parroquial, todos ellos
 torturados y obligados bajo estas circunstancias a admitir cargos
 impuestos por la fuerza, (han sido liberados por la intersección del
 señor Obispo).

El día 26, fue capturada en el reten El Conacaste, ESPERANZA ORTEGA
 , miembro del ejecutivo de la CCR, responsable de salud, cuando se
 dirigía a una reunión con el Sr. Obispo, fue dejada en libertad por
 la intersección del ACNUR.

Les pedimos que estén atentos a fin de evitar mayor derramamiento
 de sangre y dolor en nuestros hogares.

Les pedimos nos ayuden a encontrar la Paz en nuestro país.

Nos pronunciamos contra la militarización, porque tanto el ejército
 gubernamental, como el FMLN, dejen las armas y se conviertan en --
 fuerzas productivas que enriquezcan a nuestra empobrecida y desan-
 grada patria.

FOR EL DERECHO DE VIVIR EN PAZ EN NUESTROS LUGARES DE ORIGEN
 ORGANIZACION Y LUCHA!!!

COMITE EJECUTIVO DE LA COORDINADORA DE COMUNIDADES Y REPOBLACIONES
 DE CHALATENANGO, CCR.

FELIPE TOVAR
 Srio. Gral. C.C.R.



Chalatenango, 1 de Diciembre de 1990.

*PARA
 ADELDO HERRERA @ TOVAR LAS CIUDADES*